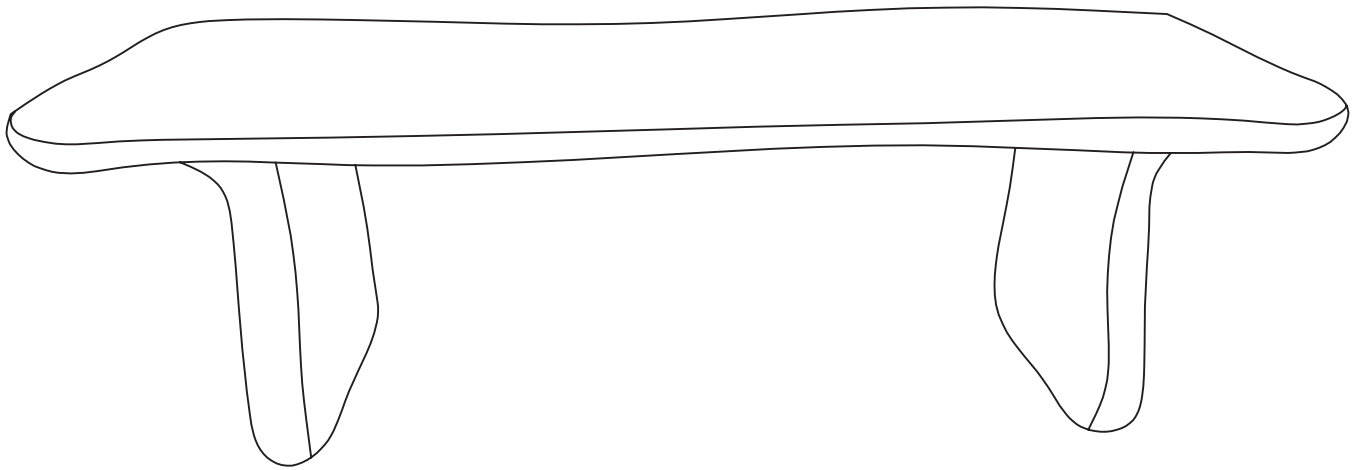


LOGGIA

garden table



dimensions	suitable for	requirements
Height: 75CM Width: 240CM Depth: 100CM	 outdoor	2 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood[®]

FIBER REINFORCED POLYMER

Maintenance instructions

NL ADVIES

Fiber Reinforced Polymer (FRP) is een composietmateriaal dat bestaat uit een polymeermatrix die versterkt is met vezels. De combinatie van het polymeer en de vezels resulteert in een materiaal dat sterker en stijver is dan het polymeer alleen. De Fiber Reinforced Polymer (FRP) artikelen uit onze collecties zijn zeer sterk en licht van gewicht. Het kunststofcomposietmateriaal is dus extreem sterk en laat zich gemakkelijk vormen in het gewenste design. ONDERHOUD Deze kunststofsoort is zeer eenvoudig in het onderhoud. Houd het artikel wekelijks stofvrij met een schone, droge doek. Vlekken zijn eenvoudig te verwijderen met een lichtvochtige doek en eventueel een mild schoonmaakmiddel. Vermijd scherpe objecten om krassen te voorkomen.

DE BERATUNG

Fiber Reinforced Polymer (FRP) ist ein Verbundwerkstoff, der aus einer polymeren Matrix besteht, die mit Fasern verstärkt ist. Die Kombination aus Polymer und Fasern ergibt ein Material, das stärker und steifer ist als das Polymer allein. Die Fiber Reinforced Polymer (FRP) Artikel aus unseren Kollektionen sind sehr robust und zugleich leicht. Das Kunststoff-Verbundmaterial ist daher äußerst stabil und lässt sich leicht in die gewünschte Form bringen. PFLEGE Diese Kunststoffart ist sehr pflegeleicht. Halten Sie das Produkt wöchentlich mit einem sauberen, trockenen Tuch staubfrei. Flecken lassen sich einfach mit einem leicht feuchten Tuch und gegebenenfalls einem milden Reinigungsmittel entfernen. Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, um Kratzer zu verhindern.

ES CONSEJO

El Fiber Reinforced Polymer (FRP) es un material compuesto que consiste en una matriz polimérica reforzada con fibras. La combinación del polímero y las fibras da como resultado un material más fuerte y rígido que el polímero por sí solo. Los artículos de Fiber Reinforced Polymer (FRP) de nuestras colecciones son muy resistentes y ligeros. Este material compuesto de plástico es extremadamente fuerte y se puede moldear fácilmente en el diseño deseado. MANTENIMIENTO Este tipo de plástico es muy fácil de mantener. Limpia el artículo semanalmente con un paño limpio y seco para eliminar el polvo. Las manchas se pueden eliminar fácilmente con un paño ligeramente húmedo y, si es necesario, un detergente suave. Evita el uso de objetos afilados para prevenir arañazos.

FR CONSEIL

Le Fiber Reinforced Polymer (FRP) est un matériau composite composé d'une matrice polymère renforcée par des fibres. La combinaison du polymère et des fibres permet d'obtenir un matériau plus résistant et plus rigide que le polymère seul. Les articles en Fiber Reinforced Polymer (FRP) de nos collections sont à la fois très solides et légers. Ce composite plastique est donc extrêmement robuste et facile à façonner selon le design souhaité. ENTRETIEN Ce type de plastique est très facile à entretenir. Dépoussiérez l'article chaque semaine à l'aide d'un chiffon propre et sec. Les taches peuvent être éliminées facilement avec un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un détergent doux. Évitez les objets tranchants afin de prévenir les rayures.

EN ADVICE

Fiber Reinforced Polymer (FRP) is a composite material consisting of a polymer matrix reinforced with fibres. The combination of the polymer and fibres results in a material that is stronger and stiffer than the polymer alone. The Fiber Reinforced Polymer (FRP) items in our collections are very strong yet lightweight. This plastic composite material is therefore extremely durable and can be easily shaped into the desired design.

MAINTENANCE This type of plastic is very easy to maintain. Keep the item dust-free on a weekly basis using a clean, dry cloth. Stains can be easily removed with a slightly damp cloth and, if necessary, a mild cleaning agent. Avoid sharp objects to prevent scratches.

PO RADA

Fiber Reinforced Polymer (FRP) to materiał kompozytowy składający się z matrycy polimerowej wzmocnionej włóknami. Połączenie polimeru i włókien daje materiał znacznie mocniejszy i sztywniejszy niż sam polimer. Produkty z Fiber Reinforced Polymer (FRP) w naszych kolekcjach są bardzo wytrzymałe i jednocześnie lekkie. Ten kompozyt z tworzywa sztucznego jest wyjątkowo trwały i łatwy do formowania w pożądany kształt. PIELEGNACJA Ten rodzaj tworzywa jest bardzo łatwy w utrzymaniu. Regularnie, raz w tygodniu, usuwaj kurz czystą, suchą ściereczką. Plamy można łatwo usunąć lekko wilgotną ściereczką oraz ewentualnie delikatnym środkiem czyszczącym. Unikaj ostrych przedmiotów, aby zapobiec zarysowaniom.

FI NEUVOT

Fiber Reinforced Polymer (FRP) on komposiittimateriaali, joka koostuu polymeerimatriisista, jota on vahvistettu kuiduilla. Polymeerin ja kuitujen yhdistelmä tekee materiaalista vahvemman ja jäykemmän kuin pelkkä polymeeri. Mallistomme Fiber Reinforced Polymer (FRP) -tuotteet ovat erittäin kestäviä ja kevyitä. Tämä muovikomposiitti on siksi erittäin vahva ja helposti muotoiltavissa haluttuun designiin.

HOITO Tämä muovilaatu on erittäin helppohoitoinen. Pidä tuote pölyttömänä viikoittain puhtaalla, kuivalla liinalla. Tahrat on helppo poistaa kevyesti kostealla liinalla ja tarvittaessa miedolla pesuaineella. Vältä teräviä esineitä naarmujen ehkäisemiseksi.

NO RÅD

Fiber Reinforced Polymer (FRP) er et komposittmateriale som består av en polymermatrise forsterket med fibre. Kombinasjonen av polymer og fibre gir et materiale som er sterkere og stivere enn polymeren alene. Fiber Reinforced Polymer (FRP)-produktene i våre kolleksjoner er svært robuste og samtidig lette. Dette plastkomposittmaterialet er derfor ekstremt sterkt og enkelt å forme i ønsket design. VEDLIKEHOLD Denne typen plast er svært enkel å vedlikeholde. Hold produktet støvfritt ukentlig med en ren, tørr klut. Flekker kan enkelt fjernes med en lett fuktet klut og eventuelt et mildt rengjøringsmiddel. Unngå skarpe gjenstander for å forhindre riper.

DA RÅD

Fiber Reinforced Polymer (FRP) er et komposittmateriale, der består af en polymermatrix forstærket med fibre. Kombinationen af polymer og fibre resulterer i et materiale, der er stærkere og stivere end polymeren alene. Fiber Reinforced Polymer (FRP)-artiklerne i vores kolleksjoner

er meget robuste og samtidig lette. Dette plastkomposittmateriale er derfor ekstremt stærkt og nemt at forme i det ønskede design. VEDLIGEHOLDELSE Denne plasttype er meget nem at vedligeholde. Hold produktet støvfritt ugentligt med en ren, tør klud. Pletter kan nemt fjernes med en let fugtig klud og eventuelt et mildt rengøringsmiddel. Undgå skarpe genstande for at forhindre ridser.

GA COMHAIRLE

Is ábhar ilchodach é Fiber Reinforced Polymer (FRP) atá comhdhéanta de mhaitrís pholaiméire atá treisithe le snáithíní. Cruthaíonn an meascán den pholaiméir agus na snáithíní ábhar atá níos láidre agus níos righne ná an polaiméir amháin. Tá na hearraí Fiber Reinforced Polymer (FRP) inár mbailiúcháin an-láidir agus éadrom. Tá an t-ábhar ilchodach plaisteach seo thar a bheith láidir agus furasta a mhúnlú sa dearadh atá ag teastáil. COTHABHÁIL Tá an cineál plaisteach seo an-éasca le cothabháil. Coinnigh an t-earra saor ó dheanach gach seachtain le héadach glan, tirim. Is furasta stains a bhaint le héadach beagán tais agus, más gá, glantóir éadrom. Seachain rudai géara chun scríobtha a chosc.

ET NŪANNE

Fiber Reinforced Polymer (FRP) on komposiitmaterjal, mis koosneb kiududega tugevdatud polümeermatriksist. Polümeeri ja kiudude kombinatsioon annab tulemusel mükeseks materjali, mis on tugevam ja jäigem kui ainult polümeer. Meie kollektsioonide Fiber Reinforced Polymer (FRP) tooted on väga vastupidavad ja samas kerged. See plastkomposiitmaterjal on seetõttu äärmiselt tugev ja kergesti vormitav soovitud disainiks. HOOLDUS Seda tüüpi plastmaterjal on väga lihtsasti hooldatav. Hoidke eset kord nädalas tolmuvabana puhta ja kuiva lapiga. Plekkide eemaldamiseks piisab kergelt niiskest lapist ja vajadusel õrnast puhastusvahendist. Vältige teravaid esemeid, et vältida kriimustusi.

SV RÅD

Fiber Reinforced Polymer (FRP) är ett kompositmaterial som består av en polymermatris förstärkt med fibrer. Kombinationen av polymer och fibrer resulterar i ett material som är starkare och styvare än polymeren i sig. Fiber Reinforced Polymer (FRP)-produkterna i våra kollektioner är mycket robusta och samtidigt lätta. Detta plastkompositmaterial är därför extremt hållbart och enkelt att forma i önskad design. SKÖTSEL Denna plasttyp är mycket lättskött. Håll produkten dammfri varje vecka med en ren, torr trasa. Fläckar kan enkelt tas bort med en lätt fuktad trasa och vid behov ett mildt rengöringsmedel. Undvik vassa föremål för att förhindra repor.

EL ΣΥΜΒΟΛΗ

To Fiber Reinforced Polymer (FRP) είναι ένα σύνθετο υλικό που αποτελείται από μια πολυμερική μήτρα ενισχυμένη με ίνες. Ο συνδυασμός πολυμερούς και ινών δημιουργεί ένα υλικό πιο ανθεκτικό και άκαμπτο από το πολυμερές μόνο του. Τα προϊόντα Fiber Reinforced Polymer (FRP) στις συλλογές μας είναι ιδιαίτερα ανθεκτικά και ελαφριά. Το σύνθετο αυτό πλαστικό υλικό είναι εξαιρετικά ισχυρό και μπορεί να διαμορφωθεί εύκολα στο επιθυμητό σχήμα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Αυτός ο τύπος πλαστικού είναι πολύ εύκολος στη συντήρηση. Διατηρείτε το αντικείμενο χωρίς σκόνη σε εβδομαδιαία βάση με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Οι λεκέδες αφαιρούνται εύκολα με ένα ελαφρώς υγρό πανί και, εάν χρειάζεται, με ήπιο καθαριστικό.

FIBER REINFORCED POLYMER

Maintenance instructions

Αποφύγετε αιχμηρά αντικείμενα για να προλάβετε γρατζουνιές.

BG COBET

Fiber Reinforced Polymer (FRP) е композитен материал, състоящ се от полимерна матрица, подсилена с влакна. Комбинацията от полимера и влакната води до материал, който е по-здрав и по-твърд от самия полимер. Артикулите от Fiber Reinforced Polymer (FRP) в нашите колекции са изключително здрави и леки. Този пластмасов композитен материал е изключително устойчив и лесен за оформяне в желания дизайн.

ПОДДРЪЖКА Този вид пластмаса е много лесен за поддръжка. Поддържайте артикула без прах седмично с чиста, суха кърпа. Петната могат лесно да се отстранят с леко влажна кърпа и при нужда с мек почистващ препарат. Избягвайте остри предмети, за да предотвратите надраскване.

HU TANÁCS

A Fiber Reinforced Polymer (FRP) egy kompozit anyag, amely egy szállakkal megerősített polimer mátrixból áll. A polimer és a szállak kombinációja olyan anyagot eredményez, amely erősebb és merevebb, mint a polimer önmagában. Kollekciónk Fiber Reinforced Polymer (FRP) termékei rendkívül erősek és könnyűek. Ez a műanyag kompozit anyag ezért rendkívül tartós, és könnyen formázható a kívánt design szerint. **KARBANTARTÁS** Ez a műanyag típus nagyon könnyen karbantartható. Tartsa a terméket hetente pormentesen egy tiszta, száraz kendővel. A foltok enyhén nedves ruhával és szűkség esetén enyhe tisztítószerral könnyen eltávolíthatók. Kerülje az éles tárgyakat a carcolások elkerülése érdekében.

HR SAVJET

Fiber Reinforced Polymer (FRP) je kompozitni materijal pozostávajúci z polimérovej matrice vyzuženej vláknami. Kombinácia polyméru a vláken vytvára materiál, ktorý je pevnejší a tuhší ako samotný polymér. Produkty Fiber Reinforced Polymer (FRP) v našich kolekciónach sú veľmi pevné a zároveň ľahké. Tento plastový kompozitný materiál je preto mimoriadne odolný a ľahko tvarovateľný do požadovaného dizajnu.

ÚDRŽBA Tento druh plastu je veľmi nenáročný na údržbu. Udržujte výrobok bez prachu každý týždeň pomocou čistej, suchej handričky. Škvrnky sa dajú ľahko odstrániť mierne vlhkou handričkou a v prípade potreby jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa ostrým predmetom, aby ste predišli poškriabaniu.

LV PADOMS

Fiber Reinforced Polymer (FRP) ir kompozītmateriāls, kas sastāv no polimēra matricas, kas pastiprināta ar šķiedrām. Polimēra un šķiedru kombinācija nodrošina materiālu, kas ir izturīgāks un stingrāks nekā tikai polimērs. Mūsu kolekciju Fiber Reinforced Polymer (FRP) izstrādājumi ir ļoti izturīgi un viegli. Šis plastmasas kompozītmateriāls ir ārkārtīgi stiprs un viegli veidojams vēlamajā dizainā.

KOPŠANA Šis plastmasas veids ir ļoti viegli kopjams. Uzturiet izstrādājumu bez putekļiem katru nedēļu ar tīru, sausu drānu. Traipus var viegli notīrīt ar viegli mitru drānu un, ja nepieciešams, maigu tīrīšanas līdzekli. Izvairieties no asiem priekšmetiem, lai novērstu skrāpējumus.

SK RADY

Fiber Reinforced Polymer (FRP) je kompozitni materijal koji se sastoji od polimerne matrice ojačane vlaknima. Kombinacija polimera i vlakana rezultira materijalom koji je čvršći i krutiji od samog polimera. Artikli od Fiber Reinforced Polymer (FRP) iz naših kolekcija vrlo su izdržljivi i lagani. Ovak plastični kompozitni materijal izuzetno je snažan i lako se oblikuje u željeni dizajn.

ODRŽAVANJE Ova vrsta plastike vrlo je jednostavna za održavanje. Održavajte

proizvod bez prašine tjedno pomoću čiste, suhe krpe. Mrlje se lako uklanjaju lagano vlažnom krpom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje. Izbjegavajte oštre predmete kako biste spriječili ogrebotine.

IT CONSIGLIO

Il Fiber Reinforced Polymer (FRP) è un materiale composito costituito da una matrice polimerica rinforzata con fibre. La combinazione del polimero e delle fibre dà origine a un materiale più resistente e rigido rispetto al solo polimero. Gli articoli in Fiber Reinforced Polymer (FRP) delle nostre collezioni sono estremamente robusti e leggeri. Questo materiale composito plastico è quindi molto resistente e facilmente modellabile nel design desiderato.

MANUTENZIONE Questo tipo di plastica è molto facile da mantenere. Mantieni l'articolo privo di polvere settimanalmente con un panno pulito e asciutto. Le macchie possono essere facilmente rimosse con un panno leggermente umido e, se necessario, un detergente delicato. Evita oggetti appuntiti per prevenire graffi.

LT PATARIMAS

Fiber Reinforced Polymer (FRP) yra kompozitinė medžiaga, sudaryta iš polimerinės matricos, sustiprintos pluoštais. Polimero ir pluoštų derinys sukuria medžiagą, kuri yra stipresnė ir standesnė nei vien polimeras. Mūsų kolekcijų Fiber Reinforced Polymer (FRP) gaminiai yra labai tvirti ir lengvi. Ši plastiko kompozitinė medžiaga yra itin patvari ir lengvai formuojama pagal norimą dizainą. **PRIEŽIŪRA** Šio tipo plastikas yra labai lengvai prižiūrimas. Kartą per savaitę nuvalykite dulkes švaria, sausa šluoste. Dėmes lengva pašalinti lengvai drėgna šluoste ir, jei reikia, švelniu valikliu. Venkite aštrių daiktų, kad išvengtumėte įbrėžimų.

MT PARIR

Fiber Reinforced Polymer (FRP) huwa materjal kompost li jikkonsisti f matrici polimerika msahha b'fibri. Il-kombinazzjoni tal-polimer u l-fibri tirriżulta f materjal aktar b'saħħtu u aktar rigidu mill-polimer waħdu. L-oġġetti Fiber Reinforced Polymer (FRP) fil-kollezzjonijiet tagħna huma b'saħħithom hafna u hliel fil-piż. Dan il-materjal kompost tal-plastik huwa estremament durabbli u faċli biex jiġi ffirmat fid-disinn mixtiq. **MANUTENZJONI** Dan it-tip ta' plastik huwa faċli hafna biex jinżamm. Żomm l-oġġett mingħajr trab darba fil-ġimgħa b'drapp nadif u niexef. It-tikek jistgħu jitneħħew faċilment b'drapp kemmxejn imxarrab u, jekk ikun hemm b'żonn, detergent haf. Evita oġġetti li jaqtgħu biex tipprevjeni l-grif.

RO SFAT

Fiber Reinforced Polymer (FRP) este un material compozit format dintr-o matrice polimerică întărită cu fibre. Combinația dintre polimer și fibre rezultă într-un material mai rezistent și mai rigid decât polimerul singur. Articolele din Fiber Reinforced Polymer (FRP) din colecțiile noastre sunt foarte rezistente și ușoare. Acest material compozit din plastic este extrem de durabil și ușor de modelat în designul dorit.

ÎNTREȚINERE Acest tip de plastic este foarte ușor de întreținut. Mențineți produsul fără praf săptămânal cu o cârpă curată și uscată. Petele pot fi îndepărtate ușor cu o cârpă ușor umeză și, dacă este necesar, un detergent delicat. Evitați obiectele ascuțite pentru a preveni zgârieturile.

SL NASVET

Fiber Reinforced Polymer (FRP) je kompozitni materijal, sestavljen iz polimerne matrice, ojačane z vlakni. Kombinacija polimera in vlaken ustvari material, ki je močnejši in bolj tog kot sam polimer. Izdelki Fiber Reinforced Polymer (FRP) iz naših kolekcij so izjemno trpežni in lahki. Ta plastični kompozitni material je zato zelo vzdržljiv in ga je mogoče enostavno oblikovati v želeni dizajn.

VZDRŽEVANJE Ta vrsta plastike je zelo enostavna za vzdrževanje. Izdelek tedensko obrišite s čisto, suho krpo, da odstranite prah. Madeže lahko enostavno odstranite z rahlo vlažno krpo in po potrebi blagim čistilom. Izbogibajte se ostrim predmetom, da preprečite praske.

CS RADA

Fiber Reinforced Polymer (FRP) je kompozitní materiál složený z polymerní matrice vyztužené vlákny. Kombinace polymeru a vláken vytváří materiál, který je pevnější a tužší než samotný polymer. Výrobky z Fiber Reinforced Polymer (FRP) v našich kolekcích jsou velmi odolné a zároveň lehké. Tento plastový kompozitní materiál je proto extrémně pevný a snadno tvarovatelný do požadovaného designu. **ÚDRŽBA** Tento typ plastu je velmi nenáročný na údržbu. Udržujte výrobek bez prachu jednou týdně pomocí čistého, suchého hadříku. Škvrnky lze snadno odstranit lehce vlhkým hadříkem a případně jemným čistícím prostředkem. Vyhněte se ostrým předmětům, aby nedošlo k poškrábání.

PT CONSELHO

Fiber Reinforced Polymer (FRP) é um material compósito constituído por uma matriz polimérica reforçada com fibras. A combinação do polimero com as fibras resulta num material mais resistente e rígido do que o polimero isolado. Os artigos Fiber Reinforced Polymer (FRP) das nossas coleções são muito resistentes e leves. Este material compósito plástico é extremamente durável e fácil de moldar no design desejado. **MANUTENÇÃO** Este tipo de plástico é muito fácil de manter. Mantenha o artigo livre de pó semanalmente com um pano limpo e seco. As manchas podem ser removidas facilmente com um pano ligeiramente húmido e, se necessário, um detergente suave. Evite objetos afiados para prevenir riscos.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обърнете се към мястото, откъдето сте го купили. Задръжте касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за събиране.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTII

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Parast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiaraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärkäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kookupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsi kirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsittelystä tai omista teoistasi johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkaan jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'admháil cheannaigh agus an bunphacaístitiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain an mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhí-lámhseáil nó do ghlionhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrész javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmātā ir norādīti detaļu kodi. Šīm mēbelēm ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminių, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminių defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANCIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistghu jigu ffixati jew mibdula. Il-manwal juri kodijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta 'sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hażin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Ce se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priručnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priručniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Uschovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Uschovte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещението със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-ait a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ζαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bútort nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvő, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoru na sobnoj temperaturi.

LV MONTĀŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdz, uzglabāiet tās novietotas gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldai negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambaryje temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista jkun malajr wara li jinfetah. Jekk joghgbok aqra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblagg. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatament, jekk joghgbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtěte návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím nalezato v místnosti s pokojovou teplotou.




SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före monteringen. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

LOGGIA

garden table

- parts -

	M8x50mm 	
A 8 x	B 8 x	C 1 x bolt

- steps -

1

